

Najem lokali

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczona do najmu w drodze dwuetapowego przetargu ustnego, nieograniczonego, na prowadzenie dowolnej działalności gospodarczej, lokal użytkowy położony na parterze **budynku nr 31 przy ul. Głębokiej** w Cieszynie, o łącznej powierzchni użytkowej **79.32 m²**.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszane na tablicy ogłoszeń ZBM w Cieszynie Spółka z o.o. / ul. Liburnia 2a, parter / oraz umieszczone na stronie internetowej ZBM w Cieszynie Spółka z o.o.: zbm.cieszyn.bip-gov.info.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w ZBM w Cieszynie Spółka z o.o., ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 33 852 37 52.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczona do najmu w drodze dwuetapowego przetargu ustnego, ograniczonego do branży gastronomicznej, lokal użytkowy położony na parterze **budynku nr 9 przy Rynku** w Cieszynie, o łącznej powierzchni użytkowej **116.19 m²**.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszane na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. / ul. Liburnia 2a, parter / oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o.: zbm.cieszyn.bip-gov.info.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o., ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 33 852 37 52.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczona do najmu, w drodze przetargu pisemnego - konkurs ofert, ograniczonego do branży magazynowej lub usługowej na prowadzenie w lokalu cichej, nieuciążliwej dla mieszkańców działalności gospodarczej, lokal użytkowy położony w **budynku nr 15 przy ul. Hażlaskiej** w Cieszynie (lokal położony w suterenie), o łącznej powierzchni użytkowej **39.93 m²**.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszane na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. / ul. Liburnia 2a, parter / oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o.: zbm.cieszyn.bip-gov.info.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o., ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 33 852 37 52.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczona do najmu, w drodze przetargu pisemnego, nieograniczonego - konkurs ofert, na prowadzenie dowolnej działalności gospodarczej, lokal użytkowy położony w **budynku nr 21 przy ul. Wyższa Brama** w Cieszynie, o łącznej powierzchni użytkowej **14.27 m²**.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszane na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. / ul. Liburnia 2a, parter / oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o.: zbm.cieszyn.bip-gov.info.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o., ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 33 852 37 52.

Uwaga! Zmiana organizacji ruchu...

...na ulicy Ogrodowej

Na początku września na ulicy Ogrodowej w Cieszynie zmieniona została **na stałe** organizacja ruchu. Od tej pory na tej ulicy obowiązuje ruch dwukierunkowy.

BZ

...przy Szkole Podstawowej nr 1

W związku z budową sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 1 **tymczasowo** zamknięte zostało przejście podcieniem z ulicy Matejki w kierunku ulic Kiedronia i Bóźnicznej. Dojście do wyżej wymienionych ulic jest możliwe od ulicy Mennicza oraz od ulicy Michejdy. Za utrudnienia przepraszamy.

Arkadiusz Smoczyński

Naczelnik Wydziału Zamówień Publicznych i Inwestycji

...na Al. Łyska

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Cieszynie uprzejmie informuje, że: w dniu **15 września** br. Cieszyn gościł będzie uczestników amatorskiego wyścigu motocyklowego na 200 metrów „Błękitna Wstęga Cieszyna” 2013, który organizowany jest przez MotoBrothers Klub z Cieszyna oraz Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Cieszynie.

Wyścig odbędzie się na al. J. Łyska. W związku z tym **konieczne będzie całkowite wyłączenie z ruchu kołowego i pieszego fragmentu al. J. Łyska od kempingu „Olza” do „Mostu Wolności” w dniu zawodów w godzinach w godz. 10:00 – 20.00.**

Na czas trwania biegu prosimy o korzystanie z objazdów. Za wynikłe utrudnienia przepraszamy i prosimy o wyrozumiałość.

MOSiR



...związane z budową kanalizacji sanitarnej

Wydział Zamówień Publicznych i Inwestycji - Jednostka Realizująca Projekt „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej” uprzejmie informuje, że w miesiącu wrześniu utrudnienia związane z budową kanalizacji sanitarnej będą występować w rejonie następujących ulic:

ŚRÓDMIEŚCIE

Etap I – Obszar zlewni rzeki Olzy

3 Maja, Al. Jana Łyska, Błogocka, Kasztanowa, Młyńska Brama, Przykopa, Schodowa, Sejmowa

Etap II – Obszar zlewni rzeki Bobrówki

Bobrecka, dra Jana Michejdy, Jana Matejki, Korfantego, Mennicza, Pl. Józefa Londzina, Zamkowa

Zakres wykonywanych prac uzależniony jest od warunków atmosferycznych.

Przepraszamy mieszkańców Cieszyna za wszelkie utrudnienia związane z realizacją projektu. Dziękujemy za wyrozumiałość.

Jednostka Realizująca Projekt

Opłaty za odbiór odpadów

Informujemy Szanownych Państwa, że dla usprawnienia procesu przyjmowania wpłat z tytułu opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi został wprowadzony System Identyfikacji Masowych Płatności SIMP, polegający na przyporządkowaniu każdemu płatnikowi tej opłaty indywidualnego rachunku bankowego, na który należy wpłacać wyłącznie opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Do każdego z Podatników zostanie dostarczone pisemne zawiadomienie o indywidualnym numerze konta bankowego, którym należy posługiwać się dokonując każdorazowo wpłaty z tego tytułu. W razie jego zagubienia numer indywidualnego konta bankowego można uzyskać na stanowisku księgowości w Referacie Podatków Wydziału Finansowego, ul. Srebrna 2.

W przypadku nieotrzymania zawiadomienia można dokonywać wpłat na ogólne konto Urzędu Miejskiego w ING Bank Śląski w Cieszynie nr 36 1050 1070 1000 0023 9859 2960. Wpłaty dokonywane bezpośrednio w Banku Śląskim zwolnione są z dodatkowych opłat.

Wyjaśnienia w sprawie księgowania dokonanych wpłat udzielane będą pod numerami telefonów: 33 4794281, 33 4794317, 33 4794318.

Wpłaty dokonane przez Państwo bezpośrednio na rachunek bankowy powinny w treści wskazywać okres, którego dotyczą, np. opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi za III kwartał 2013 r. (za III i IV kwartał 2013 r.).

Uprzejmie przypominamy, że opłata płatna jest bez wezwania i **termin płatności za III kwartał roku 2013 upływa z dniem 15 października 2013 r.**, a za IV kwartał z dniem 15 stycznia 2014 r.

Przypominamy, że opłata za kwartał stanowi iloczyn opłaty miesięcznej wliczonej na deklaracji x 3 miesiące.

W roku 2014 opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi należy uiszczać:

- I kwartał – do dnia 15 kwietnia,
- II kwartał – do dnia 15 lipca,
- III kwartał – do dnia 15 października,
- IV kwartał – do dnia 15 stycznia.

Kierownik Referatu Podatków
mgr Dorota Moskała